

EN PATIENT INSTRUCTIONS
DE PATIENTENANLEITUNGEN
FR INSTRUCTIONS POUR LE PATIENT



Follow your dentist's instructions on how to load gel into your custom bleaching tray. Use no more than 1/3 to 1/2 of syringe.

DE Befolgen Sie die Anleitungen Ihres Zahnarztes bezüglich der Abgabe des Gels in die Bleichschiene. Dabei sollte nicht mehr als 1/3 bis ½ Spritze verbraucht werden.

FR Suivez les instructions de votre dentiste comment charger le gel dans votre porte-empreinte de blanchiment sur mesure. N'utilisez pas plus de 1/3 ou 1/2 seringue.

NL Volg de instructies van uw tandarts over hoe u de gele moet invullen in uw aangepaste bleeklepel met de gele uit de fles. Gebruik niet meer dan 1/3 tot 1/2 van de inhoud van een spuit.

IT Seguire le istruzioni del dentista su come inserire il gel nel vassolo di sbiancamento. Non usare una quantità superiore a 1/3 o 1/2 della siringa.

ES Siga las instrucciones de su dentista sobre cómo cargar el gel en la cubeta de blanqueamiento. No utilice más de 1/3 a 1/2 de jeringa.

PT Siga as instruções do seu dentista sobre como colocar o gel na sua molderia de branqueamento personalizado. Não utilize mais de 1/3 a 1/2 de seringa.

SV Följ tandläkarens anvisningar gällande om hur gelen skal laddas i ditt special tillverkade blektillsättvärk. Använd inte mer än 1/3-1/2 av sprutan.

DA Følg din tandlægees vejledninger, om hvordan du skal lægge gelen ind i din blegekasse. Du bør ikke bruge mere end 1/3 til 1/2 af en sprøjte.

FI Noudata hammaslääkäriksi ohjeita kuinka geelli on käytettävä. Laitetaan valmistetun valmisteen ja kääpätä. Älä käytä enempää kuin 1/3-2/3 ruiskusta.

EL Τηγανίστε τις οδοντώστρωσης που έχετε. Μη χρησιμοποιήστε περισσότερο από 1/3 ή 2/3 της μήκυπας.

ZH 請遵守牙醫的指示，將牙托液灌入定製牙托。用量勿超過1/3到1/2噴管。

NL INSTRUCTIES VOOR DE PATIËNT
IT ISTRUZIONI PER IL PAZIENTE
ES INSTRUCCIONES PARA EL PACIENTE



Brush teeth, then insert tray. Lightly tap tray to adapt sides to teeth. Remove tray after 15 minutes to 1 hour or as directed by your dentist.

DE Putzen Sie sich die Zähne und legen dann die Schiene ein. Drücken Sie leicht auf die Schiene, damit sich die Seiten entlang der Zähne positionieren. Täglich für 15 Minuten bis zu einer Stunde tragen, bzw. gemäß Anleitungen des Zahnarztes.

FR Brossez-vous les dents et insérez le porte-empreinte. Tapez doucement sur le porte-empreinte pour que les côtés s'adaptent aux dents. Enlevez le porte-empreinte après 15 minutes à 1 heure ou selon les instructions de votre dentiste.

NL Borst uw tanden en breng dan de bleeklepel aan. Tikt de schiene tegen de lepel zodat de zijjes ervan zich aan de tanden aanpassen. Verwijder de lepel na 15 minuten tot 1 uur of zoals voorgeschreven door uw tandarts.

IT Lavare i denti, poi inserire il vassoio. Picchiattare leggermente il vassoio per adattarlo meglio. Levare il vassoio dopo un periodo compreso tra 15 minuti e 1 ora come indicato dal dentista.

ES Lave sus dientes, luego inserte la cubeta. Presione suavemente la cubeta para adaptar los lados al diente. Retire luego de utilizarlo de 15 minutos a 1 hora, o el tiempo que le haya indicado su dentista.

PT Escove os dentes e depois insira a molderia. Dê-lhe umas ligeiras pancadinhas na molderia para adaptar os lados da molderia aos dentes. Retire a molderia após 15 minutos a 1 hora ou conforme prescrito pelo seu dentista.

SV Borsta tänderna, lägg därefter i avtrycket. Knacka lätt på avtrycket för att passa i sidorna till tänderna. Avlägsna avtrycket efter 15 minuter till 1 timme, eller enligt din tandläkares anvisningar.

DA Borst tandene, tåg därefter i avtrycket. Knæk lett på avtrycket for at passe i sidorna til tænderne. Tag avtrykket efter 15 minutter til 1 time eller som angivet af din tandlæge.

FI Harja hampaa, laita sen jälkeen lisukkaa geelliä. Taputtele taivutuslaatua siihen ja anna se kuumentua 15 minuuttiin -tunnille. Tämä auttaa lisukasta huuhtoutumisesta.

EL Βούρτσιστε τα δόντια, και κατόπιν εισάγετε το δίσκο. Κτυπήστε λίγο το δίσκο για να εφαρμόσετε οι πλευρές του δίσκου στα δόντια. Αφαίρεστε το δίσκο μετά από 15 λεπτά ή ωρα η ώρα που θα θεωρήσετε από τον οδοντίατρο σας.

ZH 請依照牙醫的指示刷牙。輕敲牙托，讓牙托兩側緊密貼合。遇溫嘴灌水，讓牙托在15分鐘到1小時後取下牙托。

PT INSTRUÇÕES PARA O PACIENTE
SV PATIENTINSTRUKTION
DA INSTRUKTION TIL PATIENTEN



Remove excess gel with clean finger or soft toothbrush. Rinse twice; do not swallow rinses.

DE Entfernen Sie überschüssiges Gel mit einem sauberen Finger oder einer weichen Zahnbürste. Zwei Mal nachspülen. Die Flüssigkeit dabei nicht herunterschlucken!

FR Enlevez l'excédent de gel avec un doigt propre ou une brosse douce. Rincez deux fois ; n'avalez pas les rinçages.

NL Verwijder overfligeel met een schone vinger of een zachte tandenborstel. Spoel twee keer, stik het speelwater niet in.

IT Levare il gel in eccesso con le dita pulite o uno spazzolino morbido. Sciacquare due volte, non ingoiare gli enzingeri.

ES Retire los excesos de gel con el dedo limpio o un cepillo dental suave. Enjuague dos veces, no trague los enjuagues.

PT Retire o gel em excesso com o dedo limpo ou um cepillo dental suave. Enjuague duas vezes, não trague os enxágues.

SV Avlägsna överflödig gel med en rent finger eller en mjuk tandborste. Skölj två gånger. Sätt inte skyllvattnet i munen.

DA Afværk øverskuddet gel med en rent finger eller en mjuk tandborste. Skål to gange. Vær op mod at skynde vandet i munden.

FI Poista liikeli geeli puhtaalla sormella tai pehmällä hammasharjalla. Huuhtele kahdesti; huuhteluvesi ei pidä niin pikkuna.

EL Επαφέστε τη μεριά της δίσκου με καθαρό δάχτυλο ή με μαλακό δαχτυλίδιο. Ξεπλύνετε δύο φορές, με την κατανάτη του διάλυμα ζεπτώματος.

ZH 用干净的手指或软毛牙刷去除多余的凝胶。冲洗两遍；切勿吞咽溶液。

FI POTILASOHJEET
EL Σύντηση Λεύκανσης Δοντών
ZH 英文版—患者说明



Clean tray with soft brush and cool tap water.

DE Reinigen Sie die Schiene mit einer weichen Bürste und kaltem Leitungswasser. Die Schiene sollte stets im mitgelieferten Behälter aufbewahrt werden.

FR Nettoyez le porte-empreinte avec une brosse douce et de l'eau froide du robinet. Rangez le porte-empreinte dans l'étui fourni.

NL Reinig de bleeklepel met een zachte borstel en koel kraanwater. Bewaar de lepel in de meegeleverde doos.

IT Pulire il vassoio con uno spazzolino morbido e acqua fresca. Conservare il vassoio nell'astuccio fornito.

ES Limpie la cubeta con un cepillo dental suave y agua fresca. Guarde la cubeta en el estuche.

PT Limpe a molderia com uma escova suave e água fria. Guarde a molderia no estojo fornecido.

SV Puhdistaa lisukkaa puhdalla sormella tai hammasharjalla. Huuhtele kahdesti; huuhteluvesi katolessa.

DA Rengør avtrykket med en mjuk borste og kald vand fra hanen. Skinner skal opbevares i sin æske.

FI Poista lisukkaa puhdalla sormella tai pehmällä hammasharjalla. Huuhtele kahdesti; huuhteluvesi katolessa.

EL Καθαρίστε το δίσκο με μαλακό βούρτσα και κρύο νερό της βρύσης. Φυλάξτε το δίσκο στη θήκη που παρέχεται.

ZH 用柔软的牙刷和自来水将牙托清洗干净。将牙托放入专用盒中。

EN DENTIST INSTRUCTIONS & LAB INSTRUCTIONS
DE ANLEITUNGEN FÜR DEN ZAHNARZT/ANLEITUNGEN FÜR DAS LABOR
NL INSTRUCTIES VOOR DE DENTIST/ANLEIDINGEN VOOR HET LABORATIE
IT INSTRUZIONI PER IL DENTISTA/ISTRUZIONI PER IL LABORATORIO
ES INSTRUCCIONES PARA EL DENTISTA/INSTRUCCIONES DEL LABORATORIO
PT INSTRUÇÕES DO DENTISTA/INSTRUÇÕES DO LABORATÓRIO
SV INSTRUKTIONER FÖR TANDLÄKAREN/INSTRUKTIONER FÖR LABORATORIET
DA INSTRUKTIONER TIL TANDLÆGEN/INSTRUKTIONER TIL LABORATORIET
FI OHJEET TÄYTTÄVÄÄN VALMISTAMISESTA JA TÄYTTÄVÄÄN VALMISTAMISESTA
ZH 美容牙托制作及定型漂白牙托。用量初勿超过1/3到1/2喷管。

EN Keep product out of heat/light.
DE Produkt nicht in die Sonne legen oder Hitze aussetzen.
NL Houd het product niet in de zon of hitte bloot.
IT Non esporre il prodotto alla luce del sole.
ES Mantenga el producto alejado del sol o la luz solar.
PT Manter fora do calor ou da luz solar.
SV Förvara produkten från solljuset och varmvärm.
DA Hold produktet væk fra varme og lys.
FI Aseta tuote poisto lämpöltä ja aurinkovalossa.
ZH 产品的存放避免阳光直射。

EN 29 °C
DE 65 °F

FR 18 °C
NL 65 °F

IT Conservare a temperatura ambiente
ES Almacenar a temperatura ambiente
PT Armazenar a temperatura ambiente
SV Förvaras i rumstemperatur
DA Opbevar ved rumstemperatur
FI Säilytä lämpötilassa
ZH 存放于室温。

LOT

EN Batch code
DE Chargenummer
NL Batchnummer
IT Numero di lotto
ES Código de partida
PT Código do lote
SV Partenummer
DA Løsnr.
FI Koodausnumero
ZH 批次号

EN Rx
DE Rezeptnummer
NL Receptnummer
IT Numero della ricetta
ES Código de receta
PT Código de receta
SV Receptnummer
DA Receptnummer
FI Receptnumero
ZH 药品批号

EN Rx
DE Rezeptnummer
NL Receptnummer
IT Numero della ricetta
ES Código de receta
PT Código de receta
SV Receptnummer
DA Receptnummer
FI Receptnumero
ZH 药品批号

EN See instructions
DE Siehe Anweisungen
NL Zie de gebruiksaanwijzing
IT Vedere le istruzioni
ES Ver las instrucciones
PT Ver as instruções
SV Se sebrukningsanvisning
DA Se instruktionerne
FI Lue käytäminen
ZH 参照说明

EN Rx
DE Rezeptnummer
NL Receptnummer
IT Numero della ricetta
ES Código de receta
PT Código de receta
SV Receptnummer
DA Receptnummer
FI Receptnumero
ZH 药品批号

EN Rx
DE Rezeptnummer
NL Receptnummer
IT Numero della ricetta
ES Código de receta
PT Código de receta
SV Receptnummer
DA Receptnummer
FI Receptnumero
ZH 药品批号

EN Rx
DE Rezeptnummer
NL Receptnummer
IT Numero della ricetta
ES Código de receta
PT Código de receta
SV Receptnummer
DA Receptnummer
FI Receptnumero
ZH 药品批号

EN Rx
DE Rezeptnummer
NL Receptnummer
IT Numero della ricetta
ES Código de receta
PT Código de receta
SV Receptnummer
DA Receptnummer
FI Receptnumero
ZH 药品批号

EN Rx
DE Rezeptnummer
NL Receptnummer
IT Numero della ricetta
ES Código de receta
PT Código de receta
SV Receptnummer
DA Receptnummer
FI Receptnumero
ZH 药品批号

EN Rx
DE Rezeptnummer
NL Receptnummer
IT Numero della ricetta
ES Código de receta
PT Código de receta
SV Receptnummer
DA Receptnummer
FI Receptnumero
ZH 药品批号

EN Rx
DE Rezeptnummer
NL Receptnummer
IT Numero della ricetta
ES Código de receta
PT Código de receta
SV Receptnummer
DA Receptnummer
FI Receptnumero
ZH 药品批号

EN Rx
DE Rezeptnummer
NL Receptnummer
IT Numero della ricetta
ES Código de receta
PT Código de receta
SV Receptnummer
DA Receptnummer
FI Receptnumero
ZH 药品批号

EN Rx
DE Rezeptnummer
NL Receptnummer
IT Numero della ricetta
ES Código de receta
PT Código de receta
SV Receptnummer
DA Receptnummer
FI Receptnumero
ZH 药品批号

EN Rx
DE Rezeptnummer
NL Receptnummer
IT Numero della ricetta
ES Código de receta
PT Código de receta
SV Receptnummer
DA Receptnummer
FI Receptnumero
ZH 药品批号

EN Rx
DE Rezeptnummer
NL Receptnummer
IT Numero della ricetta
ES Código de receta
PT Código de receta
SV Receptnummer
DA Receptnummer
FI Receptnumero
ZH 药品批号

EN Rx
DE Rezeptnummer
NL Receptnummer
IT Numero della ricetta
ES Código de receta
PT Código de receta
SV Receptnummer
DA Receptnummer
FI Receptnumero
ZH 药品批号

EN Rx
DE Rezeptnummer
NL Receptnummer
IT Numero della ricetta
ES Código de receta
PT Código de receta
SV Receptnummer
DA Receptnummer
FI Receptnumero
ZH 药品批号

EN Rx
DE Rezeptnummer
NL Receptnummer
IT Numero della ricetta
ES Código de receta
PT Código de receta
SV Receptnummer
DA Receptnummer
FI Receptnumero
ZH 药品批号

EN Rx
DE Rezeptnummer
NL Receptnummer
IT Numero della ricetta
ES Código de receta
PT Código de receta
SV Receptnummer
DA Receptnummer
FI Receptnumero
ZH 药品批号

EN Rx
DE Rezeptnummer
NL Receptnummer
IT Numero della ricetta
ES Código de receta
PT Código de receta
SV Receptnummer
DA Receptnummer
FI Receptnumero
ZH 药品批号

EN Rx
DE Rezeptnummer
NL Receptnummer
IT Numero della ricetta
ES Código de receta
PT Código de receta
SV Receptnummer
DA Receptnummer
FI Receptnumero
ZH 药品批号

EN Rx
DE Rezeptnummer
NL Receptnummer
IT Numero della ricetta
ES Código de receta
PT Código de receta
SV Receptnummer
DA Receptnummer
FI Receptnumero
ZH 药品批号

EN Rx
DE Rezeptnummer
NL Receptnummer
IT Numero della ricetta
ES Código de receta
PT Código de receta
SV Receptnummer
DA Receptnummer
FI Receptnumero
ZH 药品批号

EN Rx
DE Rezeptnummer
NL Receptnummer
IT Numero della ricetta
ES Código de receta
PT Código de receta
SV Receptnummer
DA Receptnummer
FI Receptnumero
ZH 药品批号

EN Rx
DE Rezeptnummer
NL Receptnummer
IT Numero della ricetta
ES Código de receta
PT Código de receta
SV Receptnummer
DA Receptnummer
FI Receptnumero
ZH 药品批号

EN Rx
DE Rezeptnummer
NL Receptnummer
IT Numero della ricetta
ES Código de receta
PT Código de receta
SV Receptnummer
DA Receptnummer
FI Receptnumero
ZH 药品批号

EN Rx
DE Rezeptnummer
NL Receptnummer
IT Numero della ricetta
ES Código de receta
PT Código de receta
SV Receptnummer
DA Receptnummer
FI Receptnumero
ZH 药品批号

EN Rx
DE Rezeptnummer
NL Receptnummer
IT Numero della ricetta
ES Código de receta
PT Código de receta
SV Receptnummer
DA Receptnummer
FI Receptnumero
ZH 药品批号

EN Rx
DE Rezeptnummer
NL Receptnummer
IT Numero della ricetta
ES Código de receta
PT Código de receta
SV Receptnummer
DA Receptnummer
FI Receptnumero
ZH 药品批号

EN Rx
DE Rezeptnummer
NL Receptnummer
IT Numero della ricetta
ES Código de receta
PT Código de receta
SV Receptnummer
DA Receptnummer
FI Receptnumero
ZH 药品批号

EN Rx
DE Rezeptnummer
NL Receptnummer
IT Numero della ricetta
ES Código de receta
PT Código de receta
SV Receptnummer
DA Receptnummer
FI Receptnumero
ZH 药品批号

EN Rx
DE Rezeptnummer
NL Receptnummer
IT Numero della ricetta
ES Código de receta
PT Código de receta
SV Receptnummer
DA Receptnummer
FI Receptnumero
ZH 药品批号

EN Rx
DE Rezeptnummer
NL Receptnummer
IT Numero della ricetta
ES Código de receta
PT Código de receta
SV Receptnummer
DA Receptnummer
FI Receptnumero
ZH 药品批号

EN Rx
DE Rezeptnummer
NL Receptnummer
IT Numero della ricetta
ES Código de receta
PT Código de receta
SV Receptnummer
DA Receptnummer
FI Receptnumero
ZH 药品批号

EN Rx
DE Rezeptnummer
NL Receptnummer
IT Numero della ricetta
ES Código de receta
PT Código de receta
SV Receptnummer
DA Receptnummer
FI Receptnumero
ZH 药品批号

EN Rx
DE Rezeptnummer
NL Receptnummer
IT Numero della ricetta
ES Código de receta
PT Código de receta
SV Receptnummer
DA Receptnummer
FI Receptnumero
ZH 药品批号

EN Rx
DE Rezeptnummer
NL Receptnummer
IT Numero della ricetta
ES Código de receta
PT Código de receta
SV Receptnummer
DA Receptnummer
FI Receptnumero
ZH 药品批号

EN Rx
DE Rezeptnummer
NL Receptnummer
IT Numero della ricetta
ES Código de rec